



Distr.
GENERAL

A/39/776
7 December 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
البند ١٢٦ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية هدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية

تقرير اللجنة السادسة

المقرر : السيد محمد فونيه (تركيا)

أولا - مقدمة

- ١ - أدرج البند المعنون " تقرير اللجنة الخاصة المعنية بتعزيز فعالية هدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية " في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين للجمعية العامة وفقا للفقرة ١٠ من قرار الجمعية ١٣٣/٣٨ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .
- ٢ - وقررت الجمعية العامة ، بناء على توصية مكتبها ، في جلستها العامة ٣ المعقودة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ ، إدراج هذا البند في جدول أعمالها وإحالة إلى اللجنة السادسة .
- ٣ - وفيما يتصل بهذا البند ، كان معروضا على اللجنة السادسة الوثائق التالية :
(أ) تقرير اللجنة الخاصة المعنية بتعزيز فعالية هدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية (١) ؛
(ب) تقرير الأمين العام المتضمن للملاحظات الواردة من حكومات الأردن ، وأستراليا ، والامارات العربية المتحدة ، وسانت فنسنت وجزر غرينادين ، وسميشيل ، وكوبا (A/39/440) .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ، الملحق

رقم ٤١ (A/39/41) .

٤ - وكان معروضا أيضا على اللجنة الرسائل التالية :

(أ) رسالة مؤرخة في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأفغانستان لدى الأمم المتحدة (A/39/134-S/16418) ؛

(ب) رسالة مؤرخة في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة (A/39/360) ؛

(ج) رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (A/39/581-S/16782 و Corr.1) ؛

(د) رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (A/39/596-S/16789) ؛

(هـ) رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (A/39/590 و Corr.1) ؛

(و) رسالة مؤرخة في ١٩/٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من وزيرى خارجية جمهورية فرنسا وجمهورية النمسا (A/C.6/39/3) .

٥ - وقد نظرت اللجنة السادسة في البند في جلساتها ١٢ إلى ١٩ المعقودة في الفترة من ٤ إلى ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ ، وفي جلساتها ٥٨ إلى ٦١ المعقودة في الفترة من ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ، وفي جلساتها ٦٣ المعقودة في ٥ كانون الأول/ديسمبر . وتتضمن المحاضر الموجزة لهذه الجلسات (A/C.6/39/SR.12-19، 61-58 و 63) آراء الممثلين الذين تكلموا عن هذا البند .

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.6/39/L.9

٦ - وفي الجلسة ٥٨ المعقودة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ، قدم ممثل منغوليا مشروع قرار (A/C.6/39/L.9) نيابة عن البلدان التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، افغانستان ، اكوادور ، أنغولا ، أوغندا ، بلغاريا ، بنن ، بولندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، رومانيا ، العراق ، فنزويلا ، فيت نام ، قبرص ، كوبا ، مالي ، مدغشقر ، مصر ، منغوليا ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، الهند ، هنغاريا ، اليمن الديمقراطية .

٧ - وكان معروضا على اللجنة بيان مقدم من الأمين العام (A/C.6/39/L.11) عما يترتب على مشروع القرار من آثار في الحيزانية البرنامجية .

٨ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.6/39/L.9 في تصويت مسجل بأغلبية ٨٠ صوتا مقابل ١٦ صوتا ، مع امتناع ١١ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ١١) . وفيما يلي نتيجة التصويت (٢) :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، الأرجنتين ، أفغانستان ، اكوادور ، الامارات العربية المتحدة ، اندونيسيا ، انغولا ، اوغندا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، بابوا غينيا الجديدة ، البحرين ، بربادوس ، بلغاريا ، بوتان ، بورما ، بولندا ، بوليفيا ، تايلند ، ترينيداد وتوباغو ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جيبوتي ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، سرى لانكا ، السنغال ، السودان ، سورينام ، شيلي ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غيانا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فييت نام ، قبرص ، قطر ، الكاميرون ، كنيا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، ليسوتو ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، منغوليا ، موريتانيا ، موزامبيق ، النيجر ، نيجيريا ، هايتي ، الهند ، هندوراس ، هنغاريا ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان .

المعارضون : اسبانيا ، اسرائيل ، ايسلندا ، ايطاليا ، باكستان ، البرتغال ، بلجيكا ، الدانمرك ، فرنسا ، كندا ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ، هولندا ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان .

المتنعون : استراليا ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايرلندا ، باراغواي ، البرازيل ، تركيا ، ساحل العاج ، السويد ، غواتيمالا ، النمسا ، نيوزيلندا .

(٢) أعلن ممثلو بنين وموريتانيا فاصو وملاوي ومدغشقر أنهم لو حضروا أثناء التصويت لصوّتوا تأييدا لمشروع القرار . وذكر ممثل باكستان أن وفد بلاده كان يعتزم التصويت تأييدا لمشروع القرار وطلب تصحيح التصويت المسجل .

٩ - وأدلى ممثلو البرازيل والأرجنتين وكينيا وإسبانيا وهولندا والمكسيك وأستراليا ببيانات تحليلية للتصويت .

١٠ - ووافقت اللجنة ، في جلستها ٦٤ المبدئية في ٦ كانون الأول / ديسمبر على أن تعقد اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية دورتها لعام ١٩٨٥ في الفترة من ٢٨ كانون الثاني / يناير إلى ٢٢ شباط / فبراير .

ثالثاً - توصية اللجنة السادسة

١١ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٩/٣١ المؤرخ في ٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٦ ، الذي دعت فيه الدول الأعضاء الى مواصلة بحث مشروع المعاهدة العالمية بشأن عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية (٣) ، فضلاً عن الاقتراحات الاخرى التي قدمت أثناء النظر في هذا البند ،

وان تشير أيضاً الى قرارها ١٥٠/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، الذي أنشأت بموجبه اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية ،

وان تشير ، بصفة خاصة ، الى قراراتها ٩٦/٣٣ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ و ١٣/٣٤ المؤرخ في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ و ٥٠/٣٥ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ و ٣١/٣٦ المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، و ١٠٥/٣٧ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ و ١٣٣/٣٨ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، التي قررت فيها أن تواصل اللجنة الخاصة أعمالها ،

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ، الطحق

رقم ٤١ (A/39/41 و Corr.1) ، المرفق .

وان تحيط علماً بالبيانين اللذين أدلى بهما رئيس اللجنة الخاصة في دورتها لسنة ١٩٨٣ (٤) و ١٩٨٤ (٥)، استناداً إلى ورقة العمل غير الرسمية التي قدمها رئيس اللجنة الخاصة في دورتها لسنة ١٩٨٢ (٦)،

وقد نظرت في تقرير اللجنة الخاصة (٧)،

وان تأخذ في اعتبارها أن اللجنة الخاصة لم تنجز بعد المهمة الموكلة إليها،
وان تؤكد من جديد الحاجة إلى الفعالية في التطبيق العالمي لهدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية، وإلى مساعدة تقدم من الأمم المتحدة في هذا السعى،

وان تعرب عن أطمحها في أن تقوم اللجنة الخاصة، استناداً إلى المقترحات المعروضة عليها، بانجاز المهمة الموكلة إليها بأسرع ما يمكن،

١ - تحيط علماً بتقرير اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية هدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية؛

٢ - تقر أن تواصل اللجنة الخاصة أعمالها بهدف القيام في أقرب وقت ممكن بصياغة معاهدة عالمية بشأن عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية وتسوية المنازعات بالوسائل السلمية، أو وضع ما قد تراه اللجنة مناسباً من توصيات أخرى؛

٣ - ترجو من اللجنة الخاصة، ضماناً لتحقيق المزيد من التقدم في أعمالها، أن تسرع في دورتها القادمة في اعداد صيغة ورقة العمل التي تتضمن العناصر الرئيسية لهدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية، وأن تأخذ في الحسبان طس النصوص الواجب المقترحات المقدمة إليها، والجهود المضطلع بها في دوراتها لسنة ١٩٨٢ و ١٩٨٣ و ١٩٨٤؛

(٤) المرجع نفسه، الدورة الثامنة والثلاثون، الطحق رقم ٤١ (A/38/42)،
الفقرة ٥٩.

(٥) المرجع نفسه، الدورة التاسعة والثلاثون، الطحق رقم ٤١ (A/39/41)،
الفقرة ٥١.

(٦) المرجع نفسه، الدورة السابعة والثلاثون، الطحق رقم ٤١ (A/37/41)
و Corr.1، الفقرة ٣٧٢.

(٧) المرجع نفسه، الدورة التاسعة والثلاثون، الطحق رقم ٤١ (A/39/41).

- ٤ - تدعو الحكومات الى تقديم أو استكمال تعليقاتها أو مقترحاتها ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٩/٢١ ؛
- ٥ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تراعي أهمية التوصل الى اتفاق عام عندما يكون ذلك ذا أهمية لتنسجة أعمالها ؛
- ٦ - تقرر أن تقبل اللجنة الخاصة اشتراك مراقبين من الدول الاضاء بها في ذلك اشتراكهم في اجتماعات فريقها العامل ؛
- ٧ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تركز عملها في اطار فريقها العامل ؛
- ٨ - ترجو من الأمين العام أن يوفر للجنة الخاصة التسهيلات والخدمات اللازمة ؛
- ٩ - تدعو اللجنة الخاصة الى أن تقدم الى الجمعية العامة ، في دورتها الأربعين تقريرا عن أعمالها ؛
- ١٠ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال الوقت لدورتها الأربعين البند المعنون " تقرير اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية جدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية " .
